



ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF RICHMOND
ODP # R # 24-0192 IV: 307759
(if known)
DATE FILED 7-8-96

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX (If Known)	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
NGUYEN VAN HIEN - M -		1947	friendly	BINH THUAN - VN
NGUYEN THI NHAN - F -		1951	✓	✓ - VN
NGUYEN VAN HIEN - M -		1976	✓	✓ - VN
NGUYEN THI MAI - HANG - F -		1979	✓	✓ - VN
NGUYEN VAN HAI - M -		1990	✓	✓ - VN

SECTION II:

Your name SON - NGOC - HUYNH Alien Number (If applicable) _____
(and A/K/A) _____
Date of birth 4-17-1944 Sex M Your U.S. Immigration Status _____
Place of birth _____ (Check one):
(Include Country) LUONG SON, BINH THUAN - VN () U.S. Citizen
Current address _____ () Permanent Resident
_____ () Refugee
_____ () Asylee
Phone Number (home) _____ () Other (Please Explain): _____
(work) _____
Country of first asylum VIET - NAM Your Original Case Number: _____
Date you arrived in the U.S. 4-7-1995
Social Security Number _____
Agency through which you came to the United States U.S. C.C.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes ☒ No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (If any)	ADDRESS IN VIETNAM
NGUYEN - VAN - HIEN	BINH THUAN - VN	friendly	same as above

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (or applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____
Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: SPECIAL force Last Title/Grade: warrent officer
Name/Position of Supervisor: _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes X No _____ Date: From 5-26-79 to 10-29-1981

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date Employment or Training: from (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father: _____
His current address: _____

SECTION IV:

NAMES OF DEPENDENT/ ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
---	---------------	----------------------

SEE SECTION F

ADDITIONAL INFORMATION:

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

[Signature]

Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 5th day
of July, 1996

[Signature]
Signature of Notary Public

My commission expires: June 30, 2000

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

30 - 5 - 2001

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

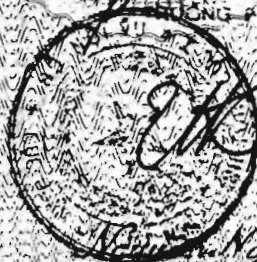
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại *Đà Nẵng* ngày 30 tháng 5 năm 1976

Issued at CẤP CHẤM LƯU ĐÓNG NHẬP CÁN



Đ. Kh. K.

Nguyễn Ngọc Khang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU

Passport

Số N^o PT 03M636 B/96

DINH CỬ

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN VĂN HIỀN

Ngày sinh *Date of birth*

10 - 8 - 1947

Nơi sinh *Place of birth*

Bình Thuận

Chỗ ở *Domicile*

Bình Thuận

Nghề nghiệp *Occupation*

Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu

Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHỮ — REMARKS



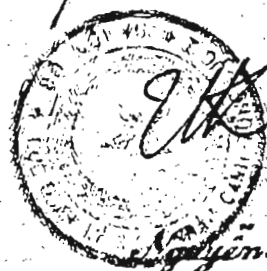
THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CÁN

Số 11780 XG
 Cấp cho Nhà văn Hải quân
 Công vụ ra em
 Đến Hội đồng quốc gia
 Qua địa điểm Cần Thơ nhất
 Trượt ngày 30 - 11 - 1976
 ID. Hồ Chí Minh ngày 30 tháng 5 năm 1976

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CÁN

P. TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Ngọc Khanh

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

30-5-2001

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẠI CÁC QUỐC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 5 năm 1996

Issued at Hanoi, Vietnam

THƯỜNG PHONG



Nguyễn Ngọc Khanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU

Passport

Số PT 0311639 B/96
Nº

DINH CƯ

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THỊ NHÀN

Ngày sinh *Date of birth*

04 - 5 - 1951

Nơi sinh *Place of birth*

Bình Thuận

Chỗ ở *Domicile*

Bình Thuận

Nghề nghiệp *Occupation*

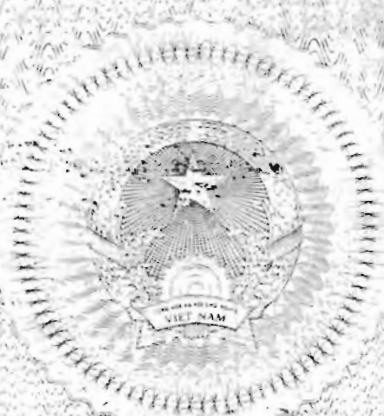
Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHÚ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CÁN

Số 11781 XuCấp cho Nguyễn Văn NhuậnCùng với đi đi kèmĐến Độc chủng quốc Hoa KỳQua địa điểm Cần Sơn nhấtThời hạn 30 - 11 - 1996Tổ Hộ Chi Minh, ngày 30 tháng 5 năm 1996

CỤC CHĂN LƯ XUẤT NHẬP CÁN

TRƯỞNG PHÒNG



Thị thực
Nguyễn Ngọc Khương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

1990

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

30 - 5 - 2001

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

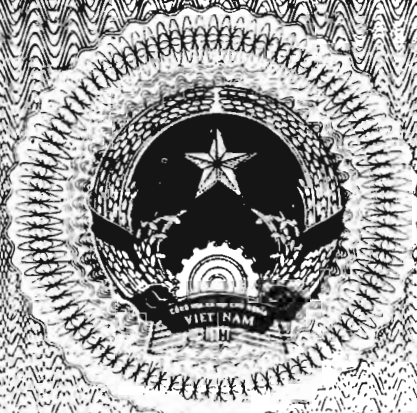
TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Đà Nẵng ngày 30 tháng 5 năm 1996
Issued at ĐÀ NẴNG on 30 May 1996



Nguyễn Ngọc Khanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT03M639B/96

ĐINH CƯ

2

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THỊ MAI HĂNG

Ngày sinh *Date of birth*

08 - 02 - 1979

Nơi sinh *Place of birth*

Bình Thuận

Chỗ ở *Domicile*

Bình Thuận

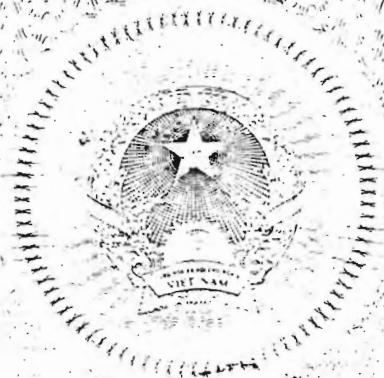
Nghề nghiệp *Occupation*Chiều cao *Height*Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
 Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHÚ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

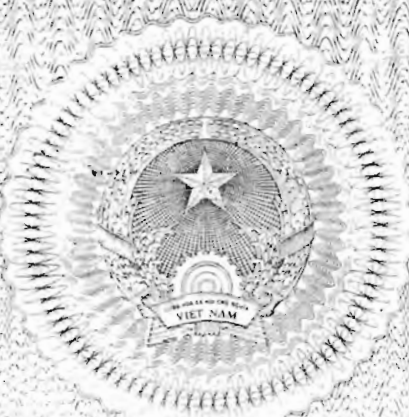
Số 11783 XSCấp cho Nguyễn Văn Mạnh HằngCảng ra LondonĐến Hongkong quốc Hoa KỳQua cửa khẩu Cần Đơn nhấtTrước ngày 30 - 11 - 1996Tới hết hạn 30 tháng 5 năm 1996

TÊN LƯU TỰA NHẬP CẢNH

LƯU TỰA NHẬP CẢNH

Nguyễn Ngọc Khương

BỊ CHỮ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CANN

Số 11782 XCCấp cho Nguyễn Văn HiếnCùng với ...Đến Hàng không quốc tế Hoa KỳQuảng cáo khách Cần Sơn nhấtTrước ngày 30 - 11 - 1996Tổ. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 5 năm 1996

C. C. QUAN LƯU XUẤT NHẬP CANN

TRƯỞNG PHÒNG



[Handwritten signature]

Nguyễn Ngọc Khanh

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

30 - 5 - 2001

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to



Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 5 năm 1996

Issued at Hanoi, Viet Nam, 10 May 1996



Signature

Nguyễn Ngọc Khang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số PT 0311038B/96
Số

ĐINH CƯ

2

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN VĂN HIỀN

Ngày sinh *Date of birth*

13 - 8 - 1976

Nơi sinh *Place of birth*

Bình Thuận

Chỗ ở *Domicile*

Bình Thuận

Nghề nghiệp *Occupation*Chiều cao *Height*Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

2

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: Vợ

Họ và tên NGUYỄN-THỊ-NHÂN

Bí danh (Tên thường gọi)

Ngày sinh 1951 Nam, Nữ Nữ

Nơi sinh Lương Sơn - Bắc Ninh - Bắc Triều

Nguyên quán Lương Sơn - Bắc Ninh - Bắc Triều

Dân tộc Kinh Tôn giáo Không

Nghề nghiệp Nội trợ

Nơi làm việc Lương Trung - Lương Sơn

Giấy CMND số

Ngày cấp Nơi cấp

Chuyến đến ngày 1978

Nơi thường trú trước khi chuyển đến Dãy 12, hẻm 1, đường



Chuyến đi ngày

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TỈNH BÌNH THUẬN



SỔ HỘ KHẨU

GIA ĐÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN

SỔ HỘ KHẨU
GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ NGUYỄN VĂN HIỆN

Số nhà, ngõ, hẻm ĐỐI 2

Đường phố, xóm, ấp LƯƠNG TRUNG

Phường, xã, thị trấn LƯƠNG SƠN

Huyện, thị xã BẮC BÌNH

Ngày 20 tháng 6 năm 1996

Đi Trưởng Công an huyện
(Họ tên, chức vụ, cấp bậc ký tên đóng dấu)



Số Hộ sơ hộ

ĐẠI ỦY LÊ MINH TÂN

SỐ

604

Mẫu số NK3a

CHỦ HỘ

1

Họ và tên NGUYỄN VĂN HIỆN

Bí danh (Tên thường gọi)

Ngày sinh 1947 Nam Nữ

Nơi sinh Bàu Ng. Lân Thuận Nam - Bình Thuận

Nguyên quán Thuận Thuận Huế

Dân tộc Kinh Tôn giáo Không

Nghề nghiệp Làm nông

Nơi làm việc Lương Trung Lâm Sơn

Giấy CMND số

Ngày cấp Nơi cấp

Chuyển đến ngày 1987

Nơi thường trú trước khi chuyển đến

Ngày 20 tháng 6 năm 1996

Đi Trưởng Công an huyện



Chuyển đi ngày 11/11 LE MINH TÂN

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

6

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ

CƠ.

- Họ và tên NGUYỄN VĂN HẬU
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1990 Nam, Nữ
- Nơi sinh Lạng Sơn - Hữu Bình - Bình Chuẩn
- Nguyên quán Hầm Mỹ - Hầm Thuận Nam - Bình Thuận
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Không
- Nghề nghiệp Học sinh
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 1990
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Đình Lý Bình

Ngày 20 tháng 6 năm 1990

Trưởng Công an huyện



Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

ĐẠI LÝ LÊ MINH TÂN

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ

CƠ

3

- Họ và tên NGUYỄN VĂN HIỆP
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1977 Nam, Nữ
- Nơi sinh Lạng Sơn - Hữu Bình - Bình Chuẩn
- Nguyên quán Hầm Mỹ - Hầm Thuận Nam - Bình Thuận
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Không
- Nghề nghiệp Làm nông
- Nơi làm việc Lương Trục - Lạng Sơn
- Giấy CMND số
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 1977
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Đình Lý Bình

Ngày 20 tháng 6 năm 1990

Trưởng Công an huyện



Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

ĐẠI LÝ LÊ MINH TÂN

4

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: Cơ

- Họ và tên NGUYỄN VĂN HIẾN
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1976 Nam, Nữ Nam
- Nơi sinh Lũng Sơn - Bắc Bình - Bình Thuận
- Nguyên quán Hàm Mỹ - Hàm Thuận Nam - Bình Thuận
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Không
- Nghề nghiệp Làm nông
- Nơi làm việc Lũng Sơn - Lũng Sơn
- Giấy CMND số
- Ngày cấp
- Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 1977
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Đang tự do

Ngày 20 tháng 6 năm 1976Trưởng Công an Nguyễn

Chuyển đi ngày ĐẠI LUX LÊ MINH TÂN

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

5

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: Cơ

- Họ và tên NGUYỄN-THỊ-MAI-HÀNG
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1979 Nam, Nữ Nữ
- Nơi sinh Lũng Sơn - Bắc Bình - Bình Thuận
- Nguyên quán Hàm Mỹ - Hàm Thuận Nam - Bình Thuận
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Không
- Nghề nghiệp Làm nông
- Nơi làm việc Lũng Sơn
- Giấy CMND số
- Ngày cấp
- Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 1979
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Đang tự do

Ngày 20 tháng 6 năm 1976Trưởng Công an Nguyễn

Chuyển đi ngày ĐẠI LUX LÊ MINH TÂN

Nơi chuyển đến

Trưởng công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố Bình Thuận
Huyện, Quận Bắc Bình
Xã, Phường Lương Sơn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyển số 01
Số 03

CHÚNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ NGUYỄN THỊ NHÂN

Sinh ngày 04 - 05 - 1951

Quê quán Liông xìn - Bắc Ninh,
Bình Thuận

Nơi thường trú Liễu Trung, Liễu Sơn
Bắc Bình - Bình Thuận

Nghề nghiệp Làm nông

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt nam.

Số CMND hoặc Hộ chiếu 260187638

Chữ ký người vợ

Ngày 26 tháng 08 năm 1989

Chữ ký người chồng

Họ tên chồng NGUYEN VAN HIEN

Sinh ngày 10-08-1947

Quê quán Huân Mỹ - Huân Châu
Sinh Châu

Nơi thường trú Quảng Tring, Quảng Tín
Đắc Bình - Bình Thuận

Nghề nghiệp: Làm nông

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 260187932



REPUBLIC OF VIETNAM
NATIONAL POLICE HEADQUARTERS
BINH THUAN PROVINCE
NATIONAL POLICE HEADQUARTERS
HOA DA DISTRICT

SEARCH OF PERSONAL
(CURRICULUM VITAE

Full name : NGUYEN VAN HIEN
Secret name :
Date of birth : 10. Aug. 1947 at Phu Lam, Thien Giao,
Binh Thuan.
Native place : same as above.
Residence : Luong Trung, Luong Son, Hoa Da, Binh Thuan.
ID card No- : 6243314 issued on 4 Nov. 70.
Place of issue: Phan Ly Cham.
Occupation : Military personnel
Father's full name and occupation : NGUYEN VAN LICH
Mother's full name and occupation : LAM THI GIOI (died)
Wife's full name and occupation : NGUYEN THI NHAN,
Housewife.
Children's full name :
1. NGUYEN VAN DUC born in 1969.
2. NGUYEN VAN TU born in 1970 }
3. NGUYEN VAN TUAN born in 1970 } twin birth
4. NGUYEN VAN HIEP born in 1971
Siblings' full name and occupation :
Elder brother : NGUYEN VAN PHU, Militaryman, Company 3/
Battalion I/APO 3333.
Elder sister : NGUYEN THI QUY, lived with her husband
at APO 4140.
Level of education : 1st grade of Elementary school.
Diploma granted : Diploma of Elementary school.
- 1948 - 1952 : Young, living with parents, pupil.
- 1953 - 1960 : Young, living with parents, pupil of
Phu Sum, school, Thien Giao.
- 1961 - 1965 : Leaving school, helping parents at
Phu Sum, Thien Giao.
Activities since armistice day until now.
- 1966 - 1968 : Joining US Mike Force (special Force)
at Luong Son.
- 1968 - 1972 : Transferred to Regional Force.
Religion : Buddhist
Family financial circumstance : Average

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi NGUYEN VAN HIEP & family
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

IV# 924-192

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

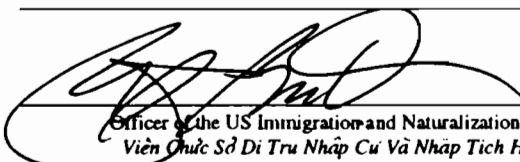
3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

Not qualified. Cannot establish he was an
employee of the US government.


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sở Di Tru Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

6-24-96
Date/Ngày

SỔ DI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội hợp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cử Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sổ Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ dịnh kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ủng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ủng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation .

(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

Đo 1-Ủy NGỎ-HOANG GIA

Son ngae Haynuk

Kinh gỏi
Bã: Kruic mănch 7H



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: SEP 25, 91

Reference ODP file No. IV- 307759

Dear Sir/Madam:

We received your application for resettlement in the United States through the Orderly Departure Program (ODP), and have opened a file on your case. Your case is designated by the IV-number noted above. Please refer to this IV-number in all communication concerning your case.

Further processing of your case will not be possible until your name has appeared on a Vietnamese interview list. You should contact the authorities in your area to arrange for your name to be included on a list of applicants who can be interviewed by ODP officers. Once your name has appeared on an interview list, your case will be reviewed to determine whether or not you are currently eligible for interview.

If you have relatives in the US who are eligible to file a visa petition on your behalf, please urge them to do so. Your relatives can contact the nearest office of the Immigration and Naturalization Service (INS) for information and the necessary forms.

Enclosed you will find general information on ODP. Please do not send any unsolicited documents or write to the ODP unless it is to report a change of address. You will be contacted if any further information is needed.

-- The United States Orderly Departure Program

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JAN 25, 1996

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN VAN THIEN	BORN	10 AUG 47	PA (IV 307759/ R24-0192)
NGUYEN THI NHAN	BORN	4 MAY 51	WIFE
NGUYEN VAN HIEN	BORN	3 AUG 76	UNMARRIED SON
NGUYEN THI MAI HANG	BORN	8 FEB 79	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN VAN HAU	BORN	12 MAR 90	UNMARRIED SON

ADDRESS IN VIETNAM: LUONG TRUNG
LUONG SON
BAC BINH
BINH THUAN

UEWL#: 100639

ODP yeu cau cho phép nhưng người có tên ghi trên được đến du phòng van khi có yêu cầu để quyết định có hỏi du diêu kiện tại dinh cũ tại Hoa Ky hay không. Quyết định cuối cùng về việc hỏi du diêu kiện hay không còn tùy thuộc vào kết quả phỏng vấn của các viên chức đi trú hoặc lãnh sự Hoa Ky cũng như việc hoàn tất các cuộc khám sức khỏe cần thiết khác. Việc chấp thuận hồ sơ và sự ra đi của họ sẽ tùy thuộc vào sự xác nhận của viên chức phụ trách là họ hỏi du tất cả các tiêu chuẩn luật định về đi trú và y tế.

Các duong don không nên sắp xếp việc ra đi, ban nhà của, hoặc xin nghỉ việc trước khi được cả hai chính phủ Hoa Ky và Viet Nam thông báo đã hoàn tất các thủ tục cuối cùng.


MARSHA SARDINAS
Giám Đốc
Chương Trình Ra Đi Có Trại Tu

9858778
COM/IPU

LOT-1

Orderly Departure Program
Box 58 - US Embassy
APO AP 96546

NGUYEN VAN THIEN
LUONG TRUNG
LUONG SON
BAC BINH
BINH THUAN
VIET NAM

IV Number : 307759

Dinh kem la thu gioi thieu (LOI) cua Chuong Trinh Ra Di Co Trat Tu (ODP) cap. Nhung nguoi co ten phai trinh thu nay cho chinh quyen Viet Nam de xin giay phep xuat canh. De nghi Ong/Ba giu mot ban sao cua thu nay de tien theo doi ho so. Khi lien lac thu tu voi ODP, xin Ong/Ba ghi ro so IV do ODP cap de chung toi de truy luc ho so cua Ong/Ba.

O ngoai Hoa Ky, khi lien lac voi ODP, xin Ong/Ba goi thu ve dia chi duoi day:
ODP, 127 Panjabhum Building, Sathorn Tai Road, Bangkok, Thailand 10120

Dinh Kem: Giay Gioi Thieu (LOI)

LOI-3
PA/UN

Conduct : satisfactory

Criminal record : None

About politics : since he was living at the locality,
he has shown no doubtful activities about politics.

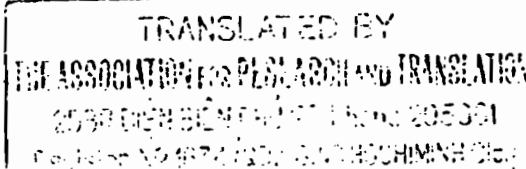
Hoa Da 7 Feb. 1972

Chief of National Police
of Hoa Da

Captain NGO HOANG GIA
(Signed and sealed)

Opinion of National Police Headquarters
of Hoa Da

Translated from the original written in vietnamese
File No-: 2585.96
Date : Aug.30. 96



Telephone:

December 26, 1994

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Re: Nguyen Van Hien
Luong Trung, Luong Son
Bac-Binh, Binh-Thuan
Vietnam

During the period of January through September, 1966 I was a member of Special Forces Detachment A-237, 5th Special Forces Group (Airborne), 1st Special Forces, stationed at Luong Son of what was then the Republic of Vietnam. This was a Civilian Irregular Defense Group (CIDG) camp located adjacent to the village of Luong Son.

The CIDG consisted of local indigent peoples and numbered approximately six hundred individuals operating within five companies. The role of the United States service members was to advise and assist an exact replica of the American Special Forces team from South Vietnam. The Vietnamese Special Forces team numbered twelve (same as ours), with the like areas of expertise of the Americans. The Vietnamese were in actual command of the installation and the Camp Commander was one Captain (Dai Uy) Que. The US team leader was Captain Rene Affourtit (later Colonel).

Americans on the team were: Captain Affourtit
Lieutenant Lawrence W. Dring, Jr. (deceased)
Master Sergeant Vincent Gaston
Sergeant First Class Gary Crossman
Sergeant First Class James Mitchell
Sergeant First Class Felix Rico
Sergeant Dale L.R. Lucas (myself)
Specialist Five Robert Eggers
Specialist Five James Watson (deceased)
Specialist Four Nick Walton
Specialist Four Joe Isham

Among those serving on "Dai Uy" Que's forces were a group of professionals who fought bravely and developed a strong rapport with those of us who were acting as counterparts. One of these individuals was Sergeant (Trung Si) Nguyen Van Hien. Sergeant Hien was one of those soldiers that we soon developed a deep respect for. He was a paragon of leadership and a gentleman. I recall one instance in battle that, had he been an American, he would most assuredly have been nominated for the Medal of Honor. He single-handedly attacked a large force of entrenched enemy carrying an old, WWII A-6 machine gun, firing on the run across an open area. The barrel of the gun became so hot due to the rate of fire, he burned his hands severely by holding onto the barrel during the assault. He

continued on even though wounded and routed the entire enemy position, killing many in so doing. He saved the lives of several Americans that day - one of them was me.

Had that been all there was to it, he would have been a hero. The next thing he did, though, brings credit upon his profession and the Vietnamese people. He went among the wounded enemy soldiers and administered first aid, offering aid and comfort to the maimed and dying, and giving them water from his own canteen. He refused medical evacuation until he had made sure all the wounded, both friendly and enemy had been med-evac'd to hospitals.

Trung Si Hien went on to work in the Headquarters of the Vietnamese/US Special Forces School at Nha Trang. It was there that he became one of the best instructors of field operations for that organization.

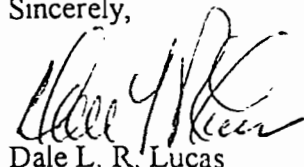
I returned to Vietnam as a Captain in 1970 and tried to locate Hien. I was saddened to hear of his death and tried to get back to Luong Son where I knew his family lived, but I was unable to do so. My joy is great at learning that Hien is alive and well in Luong Son. Due to his war efforts he was placed in a re-education camp for some time after the war. This is not someone just posing as my friend as he has sent me photos and other unrefutable documentation as to his authenticity.

I am not sure just what procedures will be necessary to accomplish it, but I am willing to provide whatever assurance necessary to whatever agency requiring it that I wish to sponsor this fine man's immigration to the United States. I will make sure he does not become a liability to the country whether it be financial or otherwise. Attached as enclosure is a Form I-134 (Rev. 12-1-84)Y (Affidavit of Support). Should there be any other documentation required, please do not hesitate to contact me.

On a personal basis, I have developed a deep respect for the Vietnamese people. I have been fortunate to have sponsored others to immigrate to this country and have been amazed at the resourcefulness and adaptability of these wonderful people. In most cases they have all become financially independent (filthy-rich) due to their strong work ethic. My wife and I have an adopted Vietnamese son who has blessed our home for the past twenty years (a Junior in college now). We raised him from infancy.

I have been fortunate to become financially sound and have a retirement pension from the US Army as well. I understand the culture of the Vietnamese and would be an excellent sponsor to assist in the transition of life for Mr. Hien. Request you look upon this matter favorably.

Sincerely,



Dale L. R. Lucas

Enclosure

U.S.A.

January 9, 1995

Dear Brother Hien,

I received your welcomed letter on Saturday morning (01-07-95) that you sent from Luong Son on December 26th. I was very happy to hear from you once more.

I know that you are waiting for my letter to assist you and you family to come to the United States. Every hour must seem like a year. I can assure you I am doing everything in my power to make this happen quickly. We want you to be here almost as badly as you want to be.

It was wonderful to hear that you are alive and well. I had been informed that you were killed in combat soon after I left Vietnam the first time. When I came back in 1970-71, they told me that you were dead.

It was a miracle that I met Le-Khac-Hung last year. I was living in a town 300 km from Portland, Oregon where he lives. I had to go to a funeral there and I was surprised to see a Vietnamese family at the funeral. After the funeral was over I went over to talk to them. I asked them where they had lived in Vietnam and he told me that I would not know anything about it because it was a small village far from Saigon. We were very surprised to find out that both of us had lived in Luong Son.

I told him about you and how sad I was that you had been killed, but I didn't have your name correct so he didn't know it was you I was talking about.

I hope this letter finds you and your family well and in good spirits. My wife and I are looking forward to meeting them and renew our old acquaintance. We want to help you get started here in America and watch you prosper.

Yesterday, I took your letter to a Vietnamese friend's home 120 km from our house to have them translate it for me. We all ended up crying when we talked about you and how happy we will be to have you here.

I went to the Immigration and Naturalization Service to inquire what would be needed and have enclosed a letter for you to use. They said this would be enough, but if it takes more we will do whatever is necessary to make everything right.

I retired from the Army in 1979 as a Major but I never forgot the Vietnamese people that I learned to love. My wife and I have adopted a son who is Vietnamese. We

got him when he was a baby and he is 20 years old now. He is the joy of our lives and is attending college. Maybe you can teach him to speak Vietnamese when you get here.

I must close for now and get this letter in the mail. Keep your spirits high and know that we will do everything possible to get you and your family to the United States soon. We all send our love.

Your friend,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Steve".

Son Ngoc Huynh

ODP Office
Bangkok-Thailand

THE EXPLANATION

I write this explanation to your office to explain the following thing.

I; Son Huynh; and my friend Hien Van Nguyen R: 24.0192 IV: 30779.

From 12-1965 to 8-1968, he; Hien Van Nguyen volunteered to join the **MIKE FORCES OF AMERICAN SPECIAL FORCES I.N.V.N.**, B 12-C2 at Luong Son (Binh Thuan Province), KBC: 3289/130 (APO: 3289/130)

From 8-1968, this unit was transferred to VIETNAMESE REGIONAL FORCES OF TIEU DOAN 2/2/DP (212 Battalion/RF) of BINH THUAN SECTOR.

During three years in this forces, he operated, worked together with many American soldiers in good spirit. And he was a very good man in that time.

This is a true, I tell you.

I hope you will help him and his family to be approved to settle in the United States of America.

Yours Truly,



Son Ngoc Huynh

Richmond ngày 6 - 10 - 97

Kính thưa Bà.

Bạn tôi là Nguyễn Văn Hiến ở Việt Nam có nhận được Thông cáo của Hội T.N.C.T. Việt Nam. Bạn tôi có gọi số 82 qua tôi, nhờ tôi chuyển đến Hội can thiệp giúp, để có tiếng nói của Hội, trong phái đoàn phóng viên, bạn tôi mới có hy vọng, chấp thuận của phái đoàn phóng viên.

Thưa Bà: Bạn tôi là phóng viên một lần, nhưng không được phái đoàn chấp thuận, vì không có hình, và đang cấp để chứng minh cho phái đoàn, bởi vì năm 1975 tôi bị đi tẩu giấy tờ là bị thất thoát. Nhưng cũng được ông DHE CAS ông là cố dân Mỹ tiếp coi trại Biệt Động Mỹ tại huyện Sơn - Bắc Bình - Bình Thuận. Đến 1-8-88 Biệt Động Mỹ tẩu hỏa qua địa phương quân cấp bậc thượng sĩ, năm 1975 cải tạo tại Căn cứ Trại Bình Thuận được 8 tháng sao đó bắt lại ở tại BK Mỹ đem ra đày cái hơn hai năm nữa, cộng là 3 năm nhưng theo thông cáo khoảng 1. Nhưng từ nhân chính trị là bị tù thêm 2 năm thì cũng được cùn xét.

Vậy tôi viết thư này gửi đến Bà, mong Bà cùn xét trường hợp của bạn tôi, để bạn tôi tái phóng viên, sau này tôi đã gia đình bạn tôi thanh thoát cảm ơn Bà đã Hội.

Tôi xin kính kèm theo Hô 82. Có những điều gì được, hoặc trở ngại, xin Bà cho tôi được rõ theo địa chỉ:

Huyền Ngọc Sơn

- phone - 804 - 282 - 7561 xin gọi lúc 6.30 chiều

Kính chào Bà



ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
THUẬN HẢI
SỐ: 158/UB/UD.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc.

Thuận Hải, ngày 24 Tháng 08 năm 1978.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Căn cứ quyết định số 204/QĐ ngày 15/7/1977 của Hội đồng chính phủ phê chuẩn ủy ban nhân dân tỉnh Thuận Hải.

Căn cứ chỉ thị số 310/TTg ngày 22/6/1977, thông tư số 220/TTg ngày 14/4/1978 và thông tư số 342/TTg ngày 24/5/1978 của thủ tướng chính phủ về việc xét tha và gia hạn tập trung giáo dục cải tạo những binh lính sỹ quan ngụy quân, nhân viên ngụy quyền, đảng phái phản động của chế độ cũ.

Căn cứ thông tư số 07-TT/LĐ ngày 29/12/1977 của liên bộ quốc phòng, bộ nội vụ hướng dẫn thi hành chính sách đối với sỹ quan ngụy quân, nhân viên ngụy quyền và đảng phái phản động - hiện đang tập trung giáo dục cải tạo.

Theo đề nghị của ông trưởng Ty công an Thuận Hải.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 : nay cho NGUYỄN VĂN PHIÊN Bí danh

Sinh ngày : 10 Tháng 08 Năm 1947

Quê quán : Hàm Mỹ, Hàm Thuận, Thuận Hải

Trú quán : Lũng Trung, Lũng Cỏn, Bắc Bình, Thuận Hải

Nghề nghiệp : Cán công

Quốc tịch : Việt Nam Dân tộc : Khmer Tôn giáo : Fật giáo

Ơn tại : Thường ở trường và tại địa phương

Đã tập trung giáo dục cải tạo từ ngày 24 tháng 5 năm 1979

Điều 2 : Được về cư trú tại thôn, tiểu khu Lũng Trung xã, phường, thị trấn Lũng Cỏn huyện, thị xã Bắc Bình tỉnh thành phố Thuận Hải khi về địa phương phải trình quyết định này với chính quyền địa phương nơi cư trú và phải nghiêm chỉnh chấp hành mọi quy định của địa phương và pháp luật của nhà nước.

Điều 3 : Ông chánh văn phòng ủy ban nhân dân tỉnh Thuận Hải, ông trưởng Ty công an Thuận Hải và Nguyễn Văn Hiến chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

TH/ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Q. Chủ tịch

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập Tự Do Hạnh phúc

TỔ. TƯỜNG. THUẬT

KÍNH GỬI: Ủy Ban Nhân Dân xã Lương Sơn
: Ban Công an xã Lương Sơn

Tôi tên: NGUYỄN VĂN HIỂN Sinh năm: 10.08.1947

Hiện cư ngụ: Thôn Lương Trung, xã Lương Sơn.

Huyện Bắc Bình, Tỉnh Bình Thuận.

Thay lời kính gửi đơn này đến quý cấp xin
tường thuật thời gian Học tập Cải tạo của
tôi, và xin được Chánh quyền xác nhận tôi là
đội trưởng chế độ cũ. Có tham gia Biệt kích Mỹ L5.

Sau 30.04.1975, ngày 02.05.1975, tôi có trình
Diện tại xã Lương Sơn, Sau đó chuyển đến tập
Trung và Học tập Cải tạo tại Trại Lầu queo
thuộc khu vực Huyện Bắc Bình, Tỉnh Thuận Hải
(cũ) đến cuối tháng 12 năm 1975, tôi được thả.

Đến ngày 24.05.1979, tôi bị bắt trở lại lần hai
và đưa đi Học tập Cải tạo tại Trại Sông Cái thuộc
Tỉnh Thuận Hải, kể từ 24.05.1979 đến 29.10.1981, sau
khi trở về tôi bị quản chế tại địa phương.

Từ ngày: 29.10.1981 đến 11.05.1984, tại xã Lương
Sơn, Huyện Bắc Bình, Tỉnh Thuận Hải.

Nay tôi xin tường thuật và chịu trách nhiệm
về những lời khai ở trên.

Công an xã lương sơn
Xác nhận

Lương Sơn ngày 20 tháng 08 năm 1996

Kính đơn

Qua quản lý đối tượng cũ của Thôn

Ngũy Quyền (Chế độ cũ) Có trình diện Học Cải

tạo Sau 30. 4. 1975 Sau đó bắt trở lại lần 2.

Học Cải tạo tại Sông Cái Thuận Hải (Thuận Hải Nguyễn Văn Hiến

Cũ) Nay là tỉnh Bình Thuận được thả

Lương Sơn 22.8.1976



46/05/85

Số bình này 05 tháng 03 năm 1961

- Căn cứ quyết định số 361 /QĐUB. Ngày 15 tháng 9 năm 1977 của UBND tỉnh Thanh Hóa công nhận PTV Nguyễn Đức Bình.
- Căn cứ điều 9 của ban công, bộ chính sách 12 điểm của chính phủ Cách mạng lâm thời cộng hòa dân hòa Việt Nam đối với những sỹ quan và binh lính quân viễn trong quân đội, chính quyền và các tổ chức khác ở miền Bắc Việt Nam.
- Xét đề nghị của nhân dân và UBND xã *Lương Sơn* ngày 30 tháng 4 năm 1978.
- Xét đề nghị của ông trưởng công an huyện Bắc Bình ngày 1 tháng 4 năm 1978.
- Căn cứ ý kiến của Ban chấp hành công an huyện Bắc Bình và Ban chấp hành xã hội huyện Bắc Bình.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC BÌNH

(一) 第一 (一) 册

五、

Re: [illegible] 1948

CONFIDENTIAL

1997

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

That

• • • • •

1000 0000

truyện các

24. quatuor

100

[illegible]

განა. ცნა.

Điều II :

Được huyện Hải Lăng quyết định giải quyết theo đúng quy định.

Ngày 17/01/2017, tại: Phòng 10, Công ty TNHH MTV Đường sắt Việt Nam

Sau khi được giải oan phải ra sân học tập lao động và chấp

... ..

APR 11 1968

... ..

Điều 17 :

Các ông nhất vẫn phòng UBIN Mỹ, n. H&C, binh, chỉ, trường

huyền công an địa phương, ông chỉ tịch UBND xã/.....

Và được sự cấp cử quyết định tái hành kê từ ngày bị quyết

Highway

Ngày tháng năm

— **First Area III**

- Los Angeles (1942)

TO / MR. H. B. BRYAN, JR. BIRMINGHAM

WANTED

THE

REFERENCES

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

19-00000

SAN T. TON EN VAY BAN CHON

May 11 1966 05 am 1966

1984

100

RECEIVED



BỘ NỘI VỤ
TỔNG CỤC I.
CỤC HỒ SƠ AN NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.
-oOo-

Số: 7966 /XN

TP: Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 5 năm 1995

GIẤY XÁC NHẬN

- Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại: PV 27 Công an tỉnh Bình Thuận
- Xét đơn đề nghị ngày 8 / 5 / 95 của ông, bà NGUYỄN VĂN HIỂN

Cục Hồ sơ an ninh Bộ Nội Vụ xác nhận:

Ông, Bà... NGUYỄN VĂN HIỂN.....

Sinh ngày..... 10 - 8 - 1947.....

Nơi sinh..... Hàm Mỹ - Hàm Thuận - Bình Thuận.

Trú quán ... Lương Sơn - Bắc Bình - Bình Thuận.

Cấp bậc, chức vụ trong chế độ cũ... Thượng Sĩ.....

..... Thương vụ đại đội địa phương quân.....

Đã học tập cải tạo từ ngày 24 tháng 5 năm 1979.....

đến ngày 29 tháng 10 năm 1981

- Lý do học tập cải tạo. Hạ Sĩ quan chế độ cũ.....

TC CỤC TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH

P. TRƯỞNG PHÒNG



CHIEU TÁI SẴN TÊN TÊN





ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 4.10

Xã, phường Lương Sơn
Huyện, Quận Bắc Bình
Tỉnh, Thành phố Bình Thuận

Quyển 03



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên NGUYỄN - VĂN - HẬU Nam hay nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh 12-03-1990

(Ngày mười hai, tháng ba, năm một nghìn chín trăm)

Nơi sinh Xã Lương Sơn, Bắc Bình, Bình Thuận

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN - THỊ - NHAN</u>	<u>NGUYỄN - VĂN - HIÊN</u>
Tuổi	<u>1951</u>	<u>1948</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm nông</u>	<u>Làm nông</u>
Nơi thường trú	<u>Lương Trung, Lương Sơn</u>	<u>Lương Trung, Lương Sơn</u>

Họ và tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai.

NGUYỄN - VĂN - HIÊN 1948

Lương Trung, Lương Sơn, Bắc Bình, Bình Thuận

Đăng ký ngày 14 tháng 09 năm 1990

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN



Hoàng Việt Lâm

5/89 QĐ 261/MĐ H/T

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường Lương Sơn
Huyện, Quận Bắc Bình
Tỉnh, Thành phố Bình Thuận

Số 794
Quyển C2



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên NGUYỄN THỊ NHÂN Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh (04-05-1951) Ngày bốn, tháng năm,
Năm một chín năm mươi một.
Nơi sinh Lương Sơn - Bắc Bình - Bình Thuận
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>LÝ THỊ QUẾ</u>	<u>NGUYỄN DUY ĐÀO</u>
Tuổi	<u>1926</u>	<u>1916</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Làm nông</u>
Nơi thường trú	<u>Lương Trung, Lương Sơn</u>	<u>Lương Trung, Lương Sơn</u>

Họ và tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai.

NGUYỄN DUY ĐÀO - 1916

Lương Trung, Lương Sơn, Bắc Bình - Bình Thuận

Đăng ký ngày 26 tháng 08 năm 1989

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN



Hoàng Việt Lâm

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 920

Quyển 02

Xã, phường Lương xuân

Huyện, Quận Bắc Bình

Tỉnh, Thành phố Bình Thuận



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên NGUYỄN THỊ MAI HẰNG Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh (08 - 02 - 1979) Ngày tám, tháng hai, năm một nghìn bảy trăm chín mươi chín.

Nơi sinh Trạm y tế xã Lương xuân - Bắc Bình - Bình Thuận

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phân khai và cha mẹ —	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	NGUYỄN THỊ NHAN	NGUYỄN VĂN HIẾN
Tuổi	1951	1947
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	Làm nông	Làm nông
Nơi thường trú	Lương xuân - Lương xuân	Lương xuân, Lương xuân

Họ và tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai.

NGUYỄN VĂN HIẾN - 1947

Lương xuân, Lương xuân - Bắc Bình - Bình Thuận

Đã ký ngày 08 tháng 02 năm 1989

Người đứng khai ký

T/M Ủy ban Nhân dân



Nguyễn Văn Hiến

- Bật kính máy cũ
- Hộp tập < 3 năm
- Đồ PV, bị từ chối
vì đã gây tổn
hại chứng minh.

FIRST CLASS



UNITED STATES
POSTAL SERVICE
RICHMOND, VA
22304-9100
HMOU

\$1.70

00012194-10

KINH GỎI

Bà KHUÊ MINH THU

Bật kính
wick

OCT 9 1997

Fa

SON HUYNH



MAILAIRE® 5
MADE WITH
RECYCLED MATERIAL

MAILAIRE® 5
MADE WITH
RECYCLED MATERIAL